

महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष २, अंक २६(२)]

गुरुवार, एप्रिल ७, २०१६/चैत्र १८, शके १९३८

[पृष्ठे २, किंमत : रुपये १६.००

असाधारण क्रमांक ५३ प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील (भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त) अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा रोड, हुतात्मा राजगुरू चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२, दिनांक ७ एप्रिल २०१६

अधिसूचना

महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक एमएसए.१०/२०१५/प्र.क्र. २७२/कामगार-१०.— महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (१९४८ चा मुंबई एकोणऐंशी) (यात यापुढे ज्याचा "उक्त अधिनियम " असा उल्लेख करण्यात आलेला आहे.) याच्या कलम ४ च्या परंतुकाद्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकाराचा वापर करून, महाराष्ट्र शासनाने क्रमांक एमएसए-१०/२०१५/प्र.क्र.२७२/कामगार-१०, दिनांक ७ जानेवारी २०१६ रोजीच्या अधिसूचनेन्वये मे. श्री साईप्रसाद रेस्टॉरंट, मुंबई या आस्थापनेस महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ च्या कलम १९ मधून काही अटी व शर्तींच्या अधीन राहन १ वर्षाकरिता सुट दिलेली आहे.

उपरोक्त दिनांक ७ जानेवारी २०१६ रोजीची अधिसूचना रद्द करण्यात येत आहे.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

प्रविण गायकवाड,

कक्ष अधिकारी.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. MSA. 10/2015/CR-272/Lab-10, dated 7th April 2016 is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

BALASAHEB KOLASE, Joint Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Mantralaya, Mumbai 400 032, dated the 7th April 2016

NOTIFICATION

Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948.

No. MSA.10/2015/CR-272/Lab-10.—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 4 of the Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 (Bom.LXXIX of 1948) hereinafter referred to as the said Act the Government of Maharashtra has given exemption to M/s. Shri Sai Prasad Restaurant, Mumbai for 1 year from section 19 of Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 by the notification No. MSA-10/2015/CR 272/Lab-10, dated 7 January 2016.

The above referred notification dated 7th January 2016 is hereby set aside.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

PRAVIN GAIKWAD, Section Officer.